

VICENTE PEREZ

MAS 205

5/30/90

Maritza Tristan

Dr. Jeff Paul

Vamos a empezar esta entrevista, y primeramente el señor Vicente Perez se va a presentar. Buenas tardes, me gustaría que se presentara, me dijera su nombre, donde vive, y donde nacio.

Me llamo Vicente Perez, mi dirección es [REDACTED]
[REDACTED] Yo nací en Eden Texas, el año 1929. Soy casado y tenemos 5 hijos barones.

* Cuantos años tiene de casado?

Tengo ahorita, voy para 32 años de casado.

* Cuantos años vivio en la casa donde nacio?

En la primera casa donde nací que fue en el pueblo de Eden Texas, solamente viví como un año y medio. Dado que mi padre fue matado por un rayo, mientras andaba en el campo, y mi madre tuvo que regresar a su familia que radicaba en Del Rio Texas.

* A dónde fue despues de ahí?

Por los primeros 7 años, vivimos ahí en Del Rio, y mi madre volvió a casarse por segunda vez, nos fuimos a trabajar en un rancho ganadero, puedes decir que nos fuimos con mi padrasto, donde el trabajaba, que era un rancho ganadero. A 45 millas del pueblo a un lugar que se llama Domalta.

* Que clase de cambio hubo en su familia? No afectó a la familia cuando ustedes se movieron de ahí de la casa?

Bueno, dado que eran los años de la depresión, y mi madre era viuda, y yo era el mayor, y mi madre había quedado enbarasada de mi hermano cuando murio mi papá. El cambio fue para bien. Porque mi madre no tenía estabilidad, no tenía apollo. Ya hiendonos al rancho, ya teniamos casa donde vivir y que comer.

Fue algo bueno, es decir, cambiamos de un ambiente de la ciudad donde reinaba la depresión, el desempleo, y todo eso. Ibamos a un lugar donde mi padrastro tenía trabajo y teníamos que comer. Fue un cambio para mejor, se puede decir.

* Cuántos años tenía usted?

Yo tenía como 7 años. Recuerdo muy bien la primera vez que yo mire este hombre, que en los primeros años de mi vida lo odiaba, porque yo sabía que no era mi padre. La primera vez que lo ví yo a él, era un hombre bajo y traía chaparreras. Que son cubiertas de baqueta, para protegerse los trabajadores de los ranchos de los árboles espinosos. Él traía chaparreras y traía un paño colorado amarrado en el pescueso. Traía un sombrero que se les llamaba entonces, sombrero de 10 galones, el stetson que era el orgullo en Texas.

* Que fue su impresión al verlo ^{así} haci?

Bueno, fue una impresión de que, sabía que, algo de mi independencia quería gozar con mi madre, por los primeros 7 años, sentía que iba a tener que estar bajo el mando de otra persona y no lo aceptaba. Tampoco lo odiaba rotundamente, algo en mi conciencia de niño me decía que era un paso necesario que mi madre tomaba.

* Cuántos hermanos tenía?

Bueno, esto fue el tercer matrimonio para mi madre, eramos cuatro porque se caso, nunca supe hasta la fecha. Se junto con un hombre que la abandono, despues de haber enjendrado sus hijos. Eramos cuatro cuando fuimos a vivir en ese rancho, que sería por el año 1936. Aún recuerdo el viaje de Del Rio al rancho en aquellos tiempos las carreteras eran unos listones de caminos polvorientos. Ibamos en un Model T que fue una experiencia de cuatro ó cinco horas para caminar.

Fue una distancia de 45 millas.

* Cuántos hermanos y hermanas tenía?

Eramos tres hombres y una mujer.

* Usted era el mayor?

Yo era el mayor de los cuatro.

* Ahorita en dónde están sus hermanos?

Bueno, mi hermano menor murió el año pasado, hace un año en febrero. Mi segundo hermano está aquí, mi hermana, que eramos los primeros cuatro están en el estado de Washington.

* En qué se ocupan? Qué hacen? Están casados?

Mis dos hermanos eran trabajadores de construcción y el hermano que murió fue casado solamente una vez y murió.

Mi hermano que aun vive aquí en San Jose, fue casado una vez, se divorció y se volvió a casar. Mi hermana en Washington, después de 25 años pasó por una separación. Del tercer matrimonio tengo dos hermanos y cuatro hermanas. Solamente un hermano, que es mi hermano Octavio que vive en San Diego y una hermana, Carmen que también vive en San Diego y nosotros cuatro que vivimos aquí en San Jose.

* A qué nivel de educación llegaron ellos?

Comenzando conmigo, entonces nos fuimos al rancho. En aquellos tiempos en Texas no se acostumbraba exigir a los padres de hijos Mexicanos que fueran a la escuela. Hay todo un escrito en los libros de la mentalidad que se tenía en Texas hacia los Mexicanos y de la necesidad de la educación de los Mexicanos. El resultado fue, de que no fui hasta que tenía once años cuando mi mamá se preocupó por la educación de nosotros. Nos mandaron para el pueblo, a mi hermano que se seguía de mi,

y a mi. Solamente estuvimos unos cuantos meses en la escuela, en primer grado.

* Porque?

Porque nos necesitaban en el rancho para trabajar. Empezé a trabajar a los once años. Entonces mi educación fue solamente unos cuantos meses en primer grado. Empezé segundo pero no lo complete. Entonces ninguno de los cuatro primeros hijos tuvimos ninguna educación que llegara a secundaria. Del tercer matrimonio, entonces solamente dos fueron a high school.

* Entonces su madre se ocupaba del rancho nada más?

Si, yo no salí del rancho hasta 1950, de 1936 entonces fue vida de rancho.

* Entonces de ahí del rancho trabajaban? Se mantenían?

Si, los rancheros en aquel tiempo, por ejemplo mi padrastro estaba contratado por 30 dolares al mes y comida. El ranchero daba la comida para todos, y se esperaba que todos trabajaran. Los 30 dolares eran el pago que se utilizaba para comprar ropa y algunas cosas. Porque la comida por miseria que era, era comida. El ranchero no la daba y no teníamos que pagarla. Exepto por algunas cosas que queríamos, como golocinas o algo que no nos daba el ranchero íbamos a la tienda y lo comprábamos.

* En caso de que se enfermaran que pasaba?

Bueno, mi madre fue enfermisa por muchos años. Teníamos que aguantarnos la enfermedad y cuando podíamos ver al doctor, pues mirábamos al doctor. Pero no era muy seguido.

* Me supongo que sabía muchos remedios?

Si, en el monte había todos tipos de hierba y árboles, conocíamos las hierbas para hacer el té y para la toz. El té de seniso,

el té de cereso y cosas por el estilo. También aprendimos a suplementar comiendo la fruta del campo, como la tuna, el mesquite, los granjenos, los agritos.

* Cuales son los agritos?

Los agritos son un chaparro que crece en todo ese lado del Río Grande en Texas, que es parecido a la hoja holly que se usa en navidad. pero esta espinoza en las puntas, tiene espinas y le salen unas bolitas anaranjadas y coloradas. A esos les llamabamos los agritos. También juntabamos uvas silvestres, los panales y como son inmensos los terrenos allá, entonces lograbamos matar algunos animales que no se opnia el patrón a matar, como la godornis, conejos, marrano del monte y pues había mucho. Fue un cambio de salir de la ciudad oprimiente y la necesidad encima de que no había de donde agarrar ahí en el monte, fue un cambio como una libertad apesar de que por otro lado no había. Porque lo que no teniamos en el pueblo era que alguien nos oprimia personalmente y en el rancho seguro, era el dueno y señor.

Yo no podía comprender en aquellos años como había hombres Mexicanos que se dejaban golpear por los Anglos. Hasta que vine a California y empecé a leer entendí porque. Como que no? El cherife era blanco, el jurado era blanco, el juez era blanco y había control en la ley.

* Entonces usted se dió cuenta de lo que estaba pasando?

Naturalmente, afuera, saliendo del pueblo de Del Río ahí era diferente por que uno no tenía necesidad de meterse a los lugares de los Anglos, porque teniamos al otro lado de la frontera donde podiamos ir y teniamos nuestro propio barrio.

A medida que salíamos de unas cuantas millas ya de la frontera a pueblos como Sonora, Osona, Rockspring, San Angelo ya miraba uno los retiles, "No Mexicans, negros or dogs allowed."

* Como se sentía usted al ver todo eso?

Me sentia mal, pero sabía que no se podía hacer nada. Entonces aprendí en una edad temprana a guardar mi lugar.

* En el rancho se miraba que abusaban a los trabajadores? Mexicanos?

Si, si claro.

* A usted no le paso nada?

Fisicamente no, verbalmente si! Pero de una edad muy temprana yo tuve esta resistencia. Aún con la imigración que eran terribles en los años de los 30 y 40. La imigración era terrible!

* A que se refiere con "terrible?"

Lo paraban donde quiera a uno, le pedían los papeles, lo querían hacer que dijera si había gente indocumentada. Por ejemplo yo, iba del rancho, me bajaba en el camión y me detenía la imigración. Una vez me tubieron por tres horas, diciendome que ellos sabían que había gente en ese rancho que no tiene papeles y tu nos tienes que decir quien son. Yo les dije, "si ustedes saben vallan, pero yo no se." De ese modo, a muy temprana edad empecé a resistir. El efecto fue como en el año 1949 que deje el último rancho donde mi padrastro era caporal. Entonces una tarde herando un caballo, viene el patrón y me dice, "el caballo esta matado." Eso es que se le hacen llagas en el espinazo a los caballos. Se debe que los cuaderos, la cobija que se pone debajo de la silla no esta bastante buenas, o se an

acomulado mucho sudor y tierra. Entonces con la montura encima y el peso del jinete o montador, la montura le va agarrando en el espinazo, raspandole y tallandole. Hasta que le hace llaga. Yo estaba tratando de ponerle herradura a un caballo. El me dice, "El caballo tiene llagas esta matado." Yo le conteste que si era cierto. "Quizas si tu labaras el suadero de vez en cuando le hacia bien." Bueno, yo le conteste, "Si usted ni siquiera nos da tiempo para comer y quiere que labe el suadero." "Sabe que, para ya no matarle mas caballos yo dejo el trabajo." El me contesto que lo mejor seria que hablaramos con mi papa. Mi papa quizo convenserme de que me quedara. Yo le dije que no iba a aguantar que ese hombre me hablara asi haci. Le pedi que me llebara al pueblo. El me contesto que le debia dinero, por la comida y no se que tanto. Yo le conteste, "Yo creo que no te debo dinero, pero te lo voy a pagar, pero no en tu rancho." "Tu me llevas al pueblo y me consigo otro trabajo y te pago. Entonces me fui del rancho.

En una temprana edad, empecé a sentir una resistencia a ese trato, pero nunca nadie me puso la mano encima.

Un empleado de la imigración me quiso poner la mano, pasando la garita y le dije, "Tu me pegas a mi porque crees que no tengo derechos, pero si tengo derechos." "Tu no tienes derecho a levantarme la mano a darme un golpe." El jefe del departamento lo vio y dijo, "Hold it" entonces me llamo y me dijo que fuera para alla. Me dijo que el conocia mis propios familiares.

Vi lo que tu estabas haciendo. Es que el empleado de imigración me estaba haciendo preguntas en Ingles y yo se las estaba contestando en Espanol. Yo se que no hablas muy bien el

Inglés, pero hablas Inglés. En el futuro tu vas a necesitar hablar Inglés. Aprovecha entonces toda oportunidad que tienes ahorit. Me trato de una manera muy bien. A los empleados de imigración los odiaba, ahora ya estoy mas maduro. No los odio porque comprendo su mentalidad como Anglos, aunque no la acepto. Hoy no hay odio, pero en ese tiempo si, porque fue tanto el abuso, que me tenía rabióso, como decíamos en esos tiempos. Lo unico que tenía que hacer era ver a un carro y a alguien con un uniforme verde y yo miraba "rojo!"

Tube muchas afrentaciones con la imigracion, pero nunca nadie me puso la mano encima. Nunca estube encarselado ni nada.

* Cuando trabajaba su mamá, quien cuidaba a sus hermanos? Ellos también trabajaban? Ayudaban en el rancho? Fue problema para ustedes?

Fue un problema muy difícil para mi madre antes de que se casara con mi padrastro porque el fue un padre para mi por 47 años. Dado que mi mamá se salió de la casa porque no aceptaban a mi padre.

* Porque no lo aceptaban?

Bueno, como concemos mucho en nuestra cultura hay muchos valores y muchos contra valores. Uno de los contra valores, son de que los padres en aquel tiempo, especialmente insistia en que el yerno o la nuera tenía que ser a la medida. Si no le caía a la primera vista, entonces empezaban a decir hasta lo que no era Sierto. Le empezaban a dar lata a la hija que es un tal por cual. Que no sirve para nada y que no tiene en donde caerse muerto. Pero cuando el corazón se da, ni de quien agarra consejo. En este caso, aparentemente mi madre quería mucho a mi padre y desidieron salirse.

Cuando lo mato el rayo, entonces vino la retribución de la familia, no la quisieron aceptar para nada. Fue la razón que ella tuvo que juntarse o casarse inmediatamente con este segundo hombre. Al fin mi abuela acepto tener ami hermano que era el mas chiquito con ella. De este modo mamá se quedo conmigo. Mi hermano menor que yo estubo con mi abuela hasta que nos volvimos a juntar en el rancho. Ya para ese tiempo había nacido mi otro hermano y hermana. Ella trabajaba en aquel tiempo, que se empezo Hoover el presidente. Fue un programa que le llamaban el WPA, era un programa donde a cambio de trabajo de costura les daban comida a las mujeres. Eso era lo que hacía mi madre. Nos traian comida y algunos vecinos se encargaban de cuidar a los chicos y a mi. Me gustaba mucho la vagancia, la cual no es la misma de ahora. Me andaba mucho en el arroyo y en el río, jugando en las casas de otros niños que también estaban en la misma situación. Pero fue la vida muy dura para ella. Yo creo que cuando se caso ella con mi padrastro fue un ca^so de necesidad que ni de otra cosa. Aunque con el tiempo, yo no se hasta dónde llegaron a quererse, pero el fue bueno, nunca puso una mano ensima de mi. Ni tampoco recuerdo que me aiga hechado una maldición. Me gritaba y me regañaba por que tenía que trabajar como un hombre. Yo era niño pero se esperaba que trabajara como un hombre. Fue dura la vida para mi madre en esos tiempos. La falta de apoyo de familia con la exección de un hermano que aun vive, era el único que de vez en cuando venía y le daba ayuda como un daime, o la peseta que era un dineral.

* Se mantuvieron ahí en ese lugar por mucho tiempo?

Trabajamos ahí en ese lugar Lomalta y luego nos fuimos a un lugar en Rockspring. En Lomalta estuvimos muchos años desde

36 hasta como el 44. Luego despues de eso, tubimos la experiencia de andar trabajando como cerqueros, nopaleros, posteros, tumbando postes de cedro, desmontadores, y haciendo caminos en los ranchos. Tambien fuimos a trabajar en un rancho en Rocksprings donde era la gente muy mala, los blancos eran muy malos con los Mexicanos. Final mente fuimos a dar a un rancho en Ranking Texas donde el ranchero prometio que nos iba a pagar a todos. Yo tenia creo que 15, cuando le pedimos pago se enojo diciendonos que hecharamos todas las cosas en la troca, junto con todos mis hermanos chicos y nos tiro en un camino, fuera del rancho y de la ciudad. Nos tiro las cosas diciendonos, "Get out", como si nada hubiera pasado. Afortunadamente cuando ya teniamos mucho tiempo en el camino vino un hombre Mexicano en un troque y nos pregunto que estabamos haciendo ahí. Platicamos y nos llevo para su casa. El hombre nos tuvo en su casa hasta que nosotros podimos la manera para regresar a nuestro pueblo. Con el no trabajamos, solo estuvimos en casa. Nos recibio y nos dio de comer. Fue una serie de lugares del rancho donde trabajamos hasta que en fin, en este rancho serca de Sonora, fue donde yo trabaje. Para ese tiempo mi madre ya no estaba en rancho, estaba en el pueblo. Despues de ese tiempo nos convertimos en trabajadores migrantes.

* Cual fue una de las razones que ustedes no decidieron ir al colegio, o recibir una educación?

La necesidad siempre estubo encima, y entonces no hay un grupo que sufra mas estabilidad como los trabajadores migrantes. Por que hay que seguir las cosechas. Que quire decir que hay que caminar continuamente. En veces son unas cuantas millas y a veces unas distancias de 100 millas. No hay estabilidad

para localisarse y mandar a los hijos a la escuela, ni tampoco la marginación económica permitía en esos tiempos. Como nadie se preocupaba por la educación, y los hijos no les exigían a los padres, entonces la situación económica forzaba que todas las manos trabajaran. En las pistas de algodones, en Texas, todos esos rumbos, Colorado City, Planewood, todos esos rumbos andubimos piscando algodón. Juiras a Wisconsin, Illinois, a trabajar en la cosecha de chicharo, maíz, y pescar frutas. La necesidad siempre fue en mi familia, siempre estuvo presente. Nunca teníamos suficiente para pasar los meses difíciles. Un trabajador migrante tiene suerte tres o cuatro meses, donde puede estar tranquila mente empleado. Yo amaba los pocos meses que fui a la escuela, me gustaba mucho y especialmente la maestra miraba algo en mí que me dejaba encargado de la clase. Mi hermano tuvo mejor oportunidad por que los años que estube en México, lo mande a la escuela haya. La escuela en México para cuando se compara con la de acá. Lo que uno aprende haya en tercer grado, aquí lo viene aprendiendo en séptimo grado, porque hay mas rigor en la enseñanza de esos tiempos. Claro que mi madre, como mi padrastro quisieron que fuéramos educados, pero la circunstancia no lo permitía. Teníamos siempre haber de donde hubamos a conseguir que comer y que vestir.

* Estubo usted en el servicio militar?

No, cuando la segunda guerra termino, yo apenas tenía como unos 16 años. (end of tape 1 side A)

Tape 1, side B

Cuando empezó la guerra en Korea, estábamos en Del Rio, Texas y para conseguir trabajo era tan difícil, todo se ponía más difícil, dado que la proximidad de la frontera, pasaba mucha gente en busca de trabajo. Entonces era difícilísimo encontrar trabajo, en esa desesperación. Yo me di voluntario para ese tiempo de la guerra de Korea. No sé lo que pasó con el sargento de reclutamiento que estaba ahí, me preguntó dice, "¿Que tanta escuela has tenido?" Yo le dije que no había tenido escuela. Bueno, dado a que no tienes educación tu no puedes escoger a donde ir, pero yo te podía meter en el infanterio, pero te voy a dar un consejo, porque mejor no te esperas a que te llamen. Entonces, nunca me llamaron, estaba registrado para el draft pero no me llamaron.

* Que estaba haciendo usted en 1965?

Bueno, llegué aquí en el 59, dado que mi madre estaba muy grave. Gracias a Dios aun vive! Pero durante esos años del 59, a como el 65, yo todavía tenía una educación y consietisación de necesidad. Lo que era importante para mí en aquel tiempo que ya estaba casado, tenía para el 65 cuatro hijos. Entonces estaba viviendo de renta, estaba muy ocupado estabilizando mi vida y familia. Para entonces para el 65 aun yo no tenía ningún involucramiento cívico, ni político, ni religioso, ni comunitario, ni nada. Mi primera experiencia entonces de la problemática de la gente México-Americana que ahora nos llaman Hispanos. No estaba yo consciente de esa problemática. Estaba consciente de que había un problema de discriminación, problema de falta de oportunidad por que todas las puertas estaban cerradas. Pero no

tenía yo una consciencia formada tocante a responsabilidad de mi parte. No fue hasta el 65 ó 66 que atendiendo a un desfile en el centro. La Feria De Las Rosas, que por primera vez mire yo con mis ojos el entusiasmo de la gente campesinas, también tenían un grupo de campesinos esa vez y los Black Berets. Fue la primera vez que le pregunte a mi esposa, "y estos son los que van a arreglar la situación de los campesinos, estos mechudos que andan aquí todos garrientos?" Esa era la mentalidad que yo tenía en ese tiempo. Mas delante sabras cual es la que tengo ahora. También fue la primera vez que mire demostraciones, por ejemplo el grupo de Los Black Berets, que andaban demostrando contra el razismo y abuso de brutalidad policia. Acababa de comprar una camara de 35 mm y entonces estaba filmando y cuando la policia vino y ataco a la gente entonces yo me fui para haya y tome unos retratos. Eso fue un despertar para mi.

* Aun tiene las fotos?

El film esta por ahí en casa, no lo he buscado pero por ahí ha de estar. Voy a tener que buscarlo para ver si es útil en algo. Es un film de la policia.

* No tiene alguna documentación? Recortes de periódico?

No, no las tengo porque una de las cosas, pues mi esposa siempre me esta cuidando, ami no me gusta que se acumulen papeles y los tiro. Ahora digamos como de los 70 para aca ya empeñe a hacer un archivo de guardar cosas. Porque empeze a cambiar y comprendí el valor histórico de todo eso. Pero anterior a eso no tengo más que ese film que anda por ahí en la casa.

* Que recuerda del Walk Out en Roosevelt Jr. High School.

No recuerdo exactamente. No tengo ninguna idea, apesar de que yo viví ahí en seguida de la escuela de Roosevelt High. Había un edificio, lo que es un parque, ahí era la escuela, en el año cuando nació mi hijo Ricardo, ó sea 30 años pasados. Pero ahí en frente de la escuela que ya no existe mis hijos gemelos dieron sus primer pasos. En aquel tiempo no me di cuenta de lo que paso en el walk out. No tenía yo ese involucrimiento estaba muy ocupado con otras cosas. Además venía de un ambiente donde la guente no se envolvía. San Jose hacido una educacion total. Creo que si hubiera quedado en Texas, me hubiera quedado en un pueblo reducido. En las situaciones oprimiantes de ahí. Las cuales no permitian el desarrollo consivilación y el interes por leer o el interes de desarrollar conciencia politica. San Jose fue mi escuela y lo sigue siendo.

* Usted recuerda La Feria De Las Rosas?

Si, seguro. Lo único memorable es mi impreción de los campesinos en el desfile que fue bastante atendido, no recuerdo la persona principal en eso, solamente que mi impreción fue grande. Dos insidentes que fueron la de los campesinos y la de que golpearon a una mujer que estaba parada, ella no tenía que ver nada con los que iban en el desfile. cuando llego la policia tirando macanazos por todos rumbos.

* Que fue su impreción de eso?

Bueno, fue una impreción de coraje y al mismo tiempo de impotencia. Pero que podía hacer yo? Hasta mi esposa me gritaba que no me fuera para ^{AHA} haya, porque me ^b ivan a pegar.

* En que clase de organizaciones esta usted ^{ENVUELTO?} anbuelto?

Dado a que educación formal no ha sido el ambiente en que he caminado entonces, solamente he escuchado de lo que paso en San Jose State

en los 70. En que aun entre los maestros y profesoras que se identificaban como Chicanos, ó Mexico-Americanos hubo divisiones entre ellos. Algunos se hicieron al lado de la staff del colegio y los otros que estaban al otro lado.

Hasta la fecha permanecen enemistad entre siertos individuos que al correr de los años yo los he llegado a conocer personalmente. No quiero decir los nombres, por que siertas personas aun estan en San Jose State. Que ahora lo concidero uno de mis mejores amigos, porque me he beneficiado mucho de su esperencia y intregidad como persona. Lo mismo del otro que estaba por el otro lado, lo conosco por mi relación con el en la iglesia. Si, supe que había un director de esa institución que era muy reprecido. Es lo único que supe que se formaron unos grupos que aun andan por ahí, desde esa trepulca que hubo. Sobre la desigualdad que había en la universidad.

* A escuchado sobre La Mexican-American Youth Organization?

Solo se que existen, pero no tengo una idea de cuales son sus metas, ó donde se reunen. Tampoco se que actividades tienen afuera de la universidad.

* Usted estaba conciente de que existe EOP?

Si, pero no tube ninguna experiencia personal.

* Me podria decir que paso en 1968? Estaba usted conciente de Economic Oportunity Commision Of Santa Clara County?

Si, ya sabia de eso para el 68. Eran durante los tiempos de la guerra contra la pobresa. Entonces sabia que estaban surgiendo muchos centros de beneficio y siendo uno de estos los principales aqui en San Jose.

* Que me puede decir acerca de United People Arriba?

Nada, aunque ya para el 68, empezabamos a participar como familia en los Farm Workers boycotiando y en las marchas

en Salinas. Mis hijos gemelos fueron a la marcha de Delano a Sacramento. Del 68 ya empezamos a tener mas actividad. Pero del primer grupo que me di cuenta, fue de la Confederación De La Raza Unida que fue en los 70.

* Como se enbolvió con Los United Farm Workers? Que fue su primer inicio?

Bueno, yo empeze a indentificarme con los Farm Workers por la esperiencia como trabajador migrante y entonces ya empeze a tener un poquito de conciencia. Me llegue a dar cuenta de que no era ni menos ni más importante el que trabaja en el campo como el que trabaja en la fábrica, ó el banco, ó escuela. Aun llegue a entender que el trabajador que trabaja el campo se enpeña al trabajo mas noble que el ser humano puede desempeñar. Eso es unas de las cosas que hasta ahora, 20 años despues, soy un partidario de los United Farm Workers.

Lo que me llamó la atención de la Confederación De La Raza Unida fue que la mentalidad de la policia con la muerte de Treny Trebino. Participamos mi familia en una marcha de Saint James Park a City Hall, desde ese tiempo adelante fui más afirmado con todo lo que concierne la vida.

*Como se sentía usted cuando fue a la marcha?

Lo que paso fue una realidad de la cual debemos de estar concientes, La realidad era que si existía la brutalidad de la polecia. El abuso de la polecia basada en razismo. Era muy comun saber de que en Alum Rock Park había muchas quejas de polecias que abusaban de jovencitas que encontraban en la noche con su novio. Que era la práctica de esos tiempos de lovers lane. Recuerdo que hubo un año en que la polecia mató más de 13 Chicanos, gente de origen Mexico-Americanos, entonces yo empeze a participar con La

Confederación de La Raza Unida, como MAPA, G I Forum, esos fueron los primeros grupos que empecé a participar como miembro y ya sabía lo que se tenía que hacer.

* Esta usted aun enbuelto en esas organizaciones?

Claro que si, había una pregunta aquí de Model Cities. Model Cities fue algo que comenzó como al principio de los 70. Se dijo en aquel tiempo que era para ayudar, y a rehabilitar areas que estaban en peligro de convertirse en slums. Las areas eran Mayfair, Tropicana, Alender, y no recuerdo la otra. Se formaron asambleas, cada area tenía una asamblea, gente que vivía en esa area y que entonces iban a saber toda la problemática que tenía que ver con polecia, trabajo, con calles, con saluidad, y escuelas todo eso y viviendas. Las personas tenían que ser elegidas por la comunidad. Mi crown achievement fue que saque mas votos. 125 votos saque para representar a la asamblea de Tropicana. Lo único que se logró de Model Cities fue el Relocation Policy que en aquel tiempo se estaban habriendo muchos freeways y ampliandose calles, entonces los duenos de casa no tenían nada que decir. La ciudad y el estado decian que se tenía que hacer una duplicación de la calle o carretera y te mueves. Pagaban lo que querían. Con el Relocation Policy que todavía existe, si alguien tiene que moverse, la ciudad tiene que pagar el moving cost y ayudarle a moverse a otra casa donde no va a tener una deuda mayor a la que tenía en su casa. Pero por lo demas fue mucho papeleo. Otra cosa que sale, que quien lo recordará, el año antepasado estube en un Unity Breakfast. Blanca Alvarado me nombró a mi como representante para el Unity Breakfast que tenemos una vez por año. Mire un diseno, que quieren hacer una marina desde Alviso que venga hasta aquí, hasta Downtown donde esta la plasita para el arroyo de

Guadalupe. Eso fue un plan que salió de Model Cities. De hacer un canal de Alviso dónde podía hacer shops y tiendas todo al rededor. Entonces podían entrar y salir barcos pequeños. Mucha planificación salió de Model Cities, al fin hubo mucha tripulca y ya se estaban acabando los 4 millones de dolares que el gobierno había dado. Se empezaron hacer acusaciones aquí y haya, que se estaba abusando la autoridad y mal manejando los fondos. Entonces se acabo Model Cities. Pero heredo 11 millones para los comerciantes de aquí. No fue hasta dos años que estube leyendo un libro que se llama Movers and Shakers que se escribió acerca de San Jose. Se dice que la razón por que empezó ese programa de Model Cities, que fue nacional, fue para quitarle la presión a los concilios de las minorias que surgian de la gente pobre. Porque era el tiempo de Civil Rights, entonces era una manera de tener a la gente ocupada y quitarle presión a los concilios. Pero fue una buena experiencia por que ya me fui metiendo en la vida de este pueblo. Desde entonces hacido una historia de progreso porque logre agarrarme un trabajo en los 60 que elevo mi nivel de vida. En el 64 ya pude empezar a comprar una casa para los 70 entonces empeze a envolberme en la vida de este pueblo y he pertenecido y pertenecere en una variedad de cosas. Yo trabaje en Model Cities, con un grupo de elecciones por distrito, put it in the balet, para que fueran elecciones por distrito. Mi idea en aquel tiempo fue que de esta manera sería más fácil a que una persona que detubiera escasos recursos, sería más fácil para correr para oficina. Porque anterior a esto era City White. Entonces para una campaña atrabes de la ciudad era costosa. Esa era una de mis ideas.

Otra idea era de que antes como eran elegidos atravez de la ciudad, entonces no se sentían accountable y la manera para hacer recall a un city council member necesitaban 25% de la firma de los botadores elegibles. Entonces para agarrar el de toda la ciudad hací sería mas fácil. Hací el representante en el distrito es más asecible y responsable. Yo trabaje en eso en Model Cities y de elecciones por distrito. Trabaje mucho en las últimas dos campañas de Blanca Alvarado, en la primer campaña, caminando calles con ella. Cuando queriamos tener representación en el concilio. También he participado en elecciones estatales y nacionales. En las campañas de política.

Blanca después me nombró también a una comision donde se tubieron que redraw the distric boundaries porque se dieron cuenta que no estaba la población de los distritos dividida equitatibamente en cada distrito que debía de tener 68,000 en aquel tiempo. Resulta que algunos tenían 90,000. Una de las cosas bonitas que salió de esa participación de que no solamente logre con la participación de guardar impacto al distrito 5, pero que tambien fui parte de la distrucción de la maquinaria politica de Willow Glen. En años pasados todos los politicos salian de Willow Glen. Ahí estaba el centro de familias politicas. Cuando hicimos withdraw los boundaries lines del distrito entonces el Willow Glen quedo cortado en cuatro pedasos, se quedo en cuatro distritos. Entonces ahora se quebró el Click, eso fue una cosa donde participe. También entonces para fines de los 60 me enbolví con Valley Commission era la unica organización que había en aquel tiempo para responder a communities de

Spanish issues. De ese Valley Commission hubo un spin up que le llamamos East Side Downtown Organizing Project. Esto era la idea de formar una organización comunitaria basada en iglesias. Esto fue para los fines de los 70.

Yo abracé el concepto porque miraba las grandes posibilidades a través de Community Organizations basado en la filosofía de Paul Valiski de Ignacio Harris Foundation en Chicago. Para entonces yo ya había entrado en la vida de la iglesia. Yo no estaba contento en como se ponían su énfasis en la obediencia en la cosa de la iglesia pero la iglesia no respondía a la necesidad del pueblo, a la merced de los sistemas políticos. Mire la posibilidad y me metí en eso. Ahorita voy ya para 11 años en Community Organizing. Personas que vinieron y me entusiasmaron en ese tiempo fue Humberto Garza, que ahora trabaja para Legal Aid luego tuvimos organizadores, también tuvimos problemas de reorganización, hubo mucho énfasis al fin de los 70 se formó una oficina y no nos preocupamos por organizar la comunidad. Tuvimos que cerrar la oficina, después vino un gran amigo que le tengo mucha admiración, el señor Carrasco. Él vino a trabajar en la organización, que en aquel tiempo se llamaba ESC, Economic Sponser Committe y ahora se llame PAC. Jose Carrasco nos ayudó mucho como consultante y hasta la fecha sigue ayudando. De él aprendí mucho, como tácticas de organizador. Un organizador tiene que ser una persona que no tiene miedo de safiar a las personas. Que si yo voy quejándome que es una porquería Tropicana, entonces el organizador dice, "Bueno, y quien lo va a arreglar, tu te preocupas por eso, lo vas a hacer tu o vas a esperar que alguien venga! Cuando yo empecé a hacer el decifrado aquí, los organizadores, especialmente

como Carrasco, la reacción fue negativa de parte mía, pero con el tiempo empecé a valorizar y mirar, abrir la mente. Por eso a Jose Carrasco lo tengo en una admiración muy alta. En la iglesia como en el año 70 fui ordenado diácono para la iglesia de San Francisco. Después de ir a unos años de preparación. Doy mis servicios en la noche y fin de semana, soy lo que se llama non stipend minister. También estoy en varias comisiones Diocesanas. Estoy en la comisión para la oficina del nomesterio Hispano, también en la comisión de human concern commission. Resiente mente me acaban de nombrar a la comisión de la región 11. La región 11 cubre cuatro estados. Es un grupo de personas que nos reunimos para presentar el análisis de las problemáticas ante el pueblo de habla Hispana y hacemos sugerencias a los obispos tocante a lo que se puede hacer. He participado en marchas para los campesinos, marchas aquí en la ciudad, varias veces en el concilio y en la cámara de supervisores a favor de los Farm Workers, a favor de los ancianos, a favor de la comunidad, y he participado en encuentros nacionales de pastoral del pueblo de habla Hispana. Son un montón de cosas. Actualmente, ahorita estoy trabajando con un grupo, la academia de Aztlan tocante a lo que quiere hacer Machenry de poner una estatua al señor Fallon y hay andamos haciéndole. Mis muchachos entonces, volvieron a la educación, ellos han vivido en un mundo distinto al mío.

(end of tape 1, side B)

Me gustaría, si me es posible volver al tema y la área de la educación, el trabajo, y el compromiso social político religioso. En la educación, bueno mis hijos tuvieron la oportunidad de vivir en un mundo menos duro, tocante a la

economía en la que yo nació. Todos han sido desde chicos a la escuela, han pasado por escuela pública como por escuela parroquial. Los dos mayores que son gemelos, Raul y Vicente tienen educación de la universidad. El tercero, Ricardo fue drop out en la escuela y no continúa sus estudios y actualmente está trabajando para la ciudad de San José, Parks and Recreation. Víctor, también él no terminó High School con buenos grados pero después se dio cuenta que tenía vocación de enseñar y fue y agarró su GED y ahora está continuando sus estudios en la universidad de San José. René el más chico, pasó por una experiencia traumática de cambio de escuela. En la escuela parroquial fue un estudiante excelente, jamás una queja de él. Nosotros no podíamos darle la educación que él quería en la escuela Católica porque es un costo de 10,000 dólares por cuatro años, bueno lo era tres años pasados. Tuvo que ir a la escuela Overfelt.

No sé lo que pasó pero sus grados no están muy buenos ahorita. Estoy bastante preocupado pero no desesperado. En mi educación San José fue bueno para mí, por la razón que una vez, como a mí siempre me gustó la educación desde niño, pero fui aprendiendo a leer, leyendo cómics, caricaturas, después gradué a novelas y descubrí que había palabras que no entendía en las novelas y historias. Me conseguí un amigo y hasta la fecha es un diccionario. Entonces fui desarrollando un poco. Me gusta mucho leer. Yo leo por día, dos horas cada día. Es una variedad de literatura, empezando por el periódico, o libros no por exigencia pero porque me gusta para mejorarme en mi trabajo de maestro de la fe a causa de mi organización. En los años de los 60, quise ir a la escuela, precisamente ahí en el

Roosevelt High. Tenían clases para adultos, pero tenía tantas necesidades, tantas cosas en mi mente, como mi esposa enferma, y mis hijos chicos. Trabajaba yo de lava platos y me di cuenta que no podía, mi cerebro no podía captar. Yo no estaba libre para poder recibir la lección. Otra cosa fue que yo me consideraba que lo que estaban enseñando yo ya lo sabía, era para principiantes. Yo ya hablaba Inglés no lo hablaba bien pero ya sabía. Aun lo estoy perfeccionando como mi español también. Llegue de Texas aquí de rancho, comenze trabajando en las labores, en canerías y enpaques, en restaurantes de lava platos y luego finalmente me encontré trabajo en una maderería. Después de ahí había puesto una aplicación para la corporación FMC. Se pasó un tiempo que hasta pensé que la habían tirado a la basura. Entonces cuando estaba trabajando en la maderería, que ese trabajo lo agarre de la siguiente manera, estaba muy necesitado de trabajo y fui ahí y me dijeron tienes experiencia yo les dije que no, bueno este es un lugar chico, y necesitamos gente con experiencia para poder recibir pago. yo le dije que me ocupara ese día y si ve que al final del día no la voy hacer, no me debe ni un centavo. El me dijo que no podía hacer eso, pero yo sí, porque necesito trabajo. A las cuantas horas vino y me dijo tu vas hacer este trabajo. En tres meses yo estaba manejando el lugar. Me encargaba de recibir y despachar. Agarraba las llamadas de teléfono. Para ese tiempo yo ya había puesto una aplicación en FMC. Esto fue comico! lo lebanate y preguntan "yo soy Gerry Smith, tenemos una persona que se llama Vicente Perez y el hizo una aplicación para trabajar aquí en esta

compañía, quiero saber si usted nos puede dar información." Muy sin vergüenza dije, "Yo no sabía que él andaba buscando trabajo?", pero dígame que le puedo decir? "Queremos saber como es en su trabajo." "Es muy bueno, lo dejamos que haga el trabajo aquí," y ya empecé a darle datos, me dio las gracias y a los cuantos días me llamaron para una entrevista y entonces me ocuparon y trabajé por 18 años. Me ocuparon primero como forklift driver, estube un año haciendo ese trabajo, luego me llamaron del departamento de receiving y me dijo que quería que yo tomara el empleo. Yo le agradecí mucho por el empleo, pero le dije que no tenía mucha educación y se requiere leer papeles. Él me contestó, "porque no dejas que yo me preocupe de eso." Entonces ya de un trabajador de campo, y trabajador de lavar platos llegué a hacer un trabajador de fábrica, llegué a hacer the main receiving clerk de la corporación de ordenanza. Todos los días firmaba papeles, recibos de cientos de maquinadoras. Trabajé 18 años pero a los 12 años empecé a tener un poco de conciencia porque yo ya estaba ordenado diácono. El domingo en la mañana me levantaba a leer el evangelio y el lunes iba a la línea de tanques de guerra y en la tarde venía a hacer lo que estaba haciendo en Vietnam. En el 78, un día después de averlo consultado mucho con mi esposa, llamé y dejé el trabajo. Al mismo día me ocuparon para trabajar en la iglesia, no se pagaba mucho, después me ofrecieron trabajo en Alexian porque sabían que tenía experiencia de organizador. Ellos necesitaban apoyo político, religioso laboral y comunitario. Entonces yo trabajé en eso. De un trabajador que andaba sacando nopales con un talache en Texas. Y luego una huelga de

enfermeras me terminó mi trabajo en Alexian. Estube dos años desempleado y llegue aquí como trabajador social. Ha sido algo extraordinario San Jose para mí, porque hubo oportunidades las cuales un hombre de 60 años, y tengo una mente positiva de que no he descubierto mi mundo todavía y que mis recursos para desarroyarme estan ahí. Todavía tengo muchos valores con los que cuento. Mi experiencia y amor por la humanidad. Mi sentido de responsabilidad politica. Yo creo que algun día cuando yo muera, si hubiera una canción que me gustaría que me cantaran, seria la canción, "Gracias a la vida."

* Hay alguien que tubo influencia en usted?

Bueno, hay tantas pero voy a mencionar algunas que sobre salen. Fue un señor que se llamaba John Thompkins en Wisconsin. Estaba en una fabrica en una enlatadora, me pusieron a trabajar en una maquina, entonces se me estaban callendo todas las cosas ahí. Y me dice, "Don't worry about it, it's just a machine", "just use common sence" y eso es lo que he tratado de usar atraves de mi vida, el sentido comun que me ayude a enfrentar el problema que me encuentre. Entonces el sentido comun me a ayudado a mantener la mente abierta para aceptar consejo, aceptar critica y aceptar ayuda cuando lo necesito y no ser orgulloso. En la iglesia fue un padre que se llama Anthony Maquire. El me ayudó a entender que si todos somos fayo, si todos somos pecadores, para decirlo haci, no devemos de dejar que esa nube nos oscuresca nuestra vida. Si no que sepamos que hay un Dios y que ese Dios nos ama, nos quiere como somos y nos da la manera para cambiar nuestras vidas. Otra persona creo que es Humberto Garza. Humberto Garza porque me inspiro el sueño de empowerment of the people

como una persona esta, como dijo una vez, "nosotros somos la gente, los hombres, las mujeres somos como un diamante. Un diamante es encontrado en una mina, sobre la tierra sólo es una piedra pero cuando el joyero la toma en sus manos y la pulisa, la piedra se convierte en una joya preciosa y valiosa. Así somos nosotros. Nosotros ya tenemos lo que se necesita para desarrollarse y eso es su interés personal. Todos tenemos un interés personal, toda nuestra motivación gira al rededor del interés personal. Entonces ahora, ya que tenemos ese interés personal hay que desarrollarlo agarrar las técnicas para lograr lo que es nuestro interés personal. Y mutuamente hacer lo mismo con nosotros. Otra persona que también a influido mucho en mi vida es mi esposa, de que ella me a apoyado siempre, nunca me a reprochado mi proveza. Haciendo una buena esposa y una buena madre y me a avergonzado a mí con su amor. Hace que me sienta, con el amor que me tiene amor, solamente me hace sentir que yo la quiera más. La quinta persona, es una pareja de Texas, los Millers, Albert and Joanne Miller. Cuando los cuates nacieron tube un last stint despues que me sali de ahí del rancho en Brownsville Texas. Nacieron los gemelos haya. Había unas familias al rededor que nos fuimos conociendo. Un día vino un muchacho, yo había llebado a mi esposa al hospital, y me dice, "mis papas quieren mirarte." Fui para haya, pensando para que me quedran. Cuando llegue ahí me dijeron pasele, queremos decirte algo pero no queremos lastimarte. Al fin les dije por favor diganme. Bueno, estabamos pensando que tu esposa esta en el hospital y va a tener dos niños, no tienes familiares ó a nadie aquí.

seria un honor para nosotros si del hospital ella viene derecho aquí a la casa. Hasta que ella pueda restablecerse y cuidar de los niños. Eran gringos, Alemanes y haci fue, la tubieron casi un mes en casa, no la dejaron que hiciera nada. Ellos se encargaron de todo y me dieron una gran lección. Yo ya estaba juntando unos centavos y los lleve a darselos. Me dijeron, "que es esto?" Yo les dije que no era nada pero que se los queria dar por agradecimiento por lo que hicieron por mi y mi esposa. Me dijeron, "si algun día quieres pagarnos a nosotros, as lo mismo con otra gente." Eso me ayudo' hacer un balance, en Texas, con el amargo impreción que yo tenía del razismo discriminatorio que había en texas descubri con el tiempo que no hay ni un manopolio, ninguna nación tiene un manopolio en crueldad ó en bondad. Si no que en cada pueblo, dentro de cada nación, dentro de cada estado y dentro de cada familia hay algo bueno. Eso fue lo que me ayudo' ami, que no cresiera con una actitud razista. El ódio del Mexicano contra el gringo. Entonces me dio un balance. Ellos dejaron su sello en mi vida para siémpre. Hay muchas más, aqui tengo a mi patrona Carmen Johnson, que yo le llamo mi dream boss, cuando yo estaba desempleado. Yo quede desempleado dos años despues de la huelga. Era community worker para Alexian Hospital cundo se logro la espación del hospital que me hicieron patient representative trabajaba en el hopital, nadie se escapaba de mi. Yo hacía quejas contra la oficina de credito contra la emergency y contra las enfermeras. Pero la huelga me cancelo por dos años y Carmen, ya la había conocido. Un día me llamo y me dice, "hay un trabajo aqui, pero son solamente 15 horas por semana, si quieres te lo doy," Pues vine y en un mes me dieron full time. Ahora soy case manager

Pero a ella le llamo mi dream boss porque es una persona que no solamente es bonita, sino que es muy buena y muy compresiba. Me siento contento. Haci que personas que infuenciaron mi vida y que lo siguen sinedo. Cuando platíco con alguien me dicen que es increible partiendo de un origen. Un origen que tenía tanta amenaza, falta de oportunidad de educarse. Oportunidad de agarrar un oficio la falta de oportunidad de hacer fortuna como as llegado a este momento? Yo digo que lo que tengo que hacer es mirar por el corredor de 60 años, y miro en ese corredor una inflinidad de caras. De personas que influyeron en mi vida. Realmente sin ellas, yo no soy nadie. Si no lo que soy son ellos. Porque conbirtieron un ideal, un entusiasmo, respeto para mi y deseo de superar. es increible! Ahora los muchachos, los gemelos, uno trabaja para la iglesia como ministro del ministerio de los jovenes. El otro trabaja para MACSA. También esta trabajando para Zero Drop Out Program. Llegue un día, hace poco ala hora del lonche y estaba Vicente ahí y dice, "de donde viene dad." Yo vengo de una junta, estaba jugando a ser intelectual y me dice, "dad, tu eres un intelectual." Podría seguir diciendo muchas cosas porque tengo mucho orgullo, muchas cosas de ser orgulloso. Etapas que he vivido y las experiencias que he vivido. Diria yo que es como un anelo Este trabajo que estan haciendo ustedes. Despues de juntarse con las diferentes personas, lograran poner endentro de un contexto que vallan saliendo siertas características basadas en la experiencia de estos entrevistados que dan sentido que iluminan la realidad en que estamos viviendo. La realidad

que estamos viviendo es una realidad sedienta de justicia. Entonces la justicia no devemos de pensar que es dicenada solamente para un grupo en particular ethnico sino el grupo humano. Que tanto los oprimidos tenemos la necesidad de superación. Los que oprimen también tienen necesidad de liberarse. Entonces esa es mi esperanza de que donde se comparta estas esperiencias que sirben para ayudar a crear un estudiante de dejarse desarrollar para lograr su potencial total. Eso es lo que yo podría compartir como últimas palabras y gracias también por averse tomado el tiempo y darle valor a lo que yo he compartido en este momento y ojala sirba para algo.

* Claro que si, yo también quiero darle las gracias por tomar el tiempo, porque veo que es una persona muy ocupada y claro, ésta informacion que usted nos a dado, nos a contado que son cosas de su vida y que an pasado, tienen mucho que ver, sus palabras se agradecen. Muchas gracias.

(end of tape 2, side A)